



B1.17 fijn dineren

- Leer gevorderde smaken uit te drukken
- Begrijp een geavanceerde menukaart

Het voorgerecht	<i>(The starter)</i>	Proost	<i>(Cheers)</i>
Het hoofdgerecht	<i>(The main course)</i>	Smaken naar	<i>(To taste of)</i>
Het nagerecht	<i>(The dessert)</i>	Ruiken naar	<i>(To smell of)</i>
Het gerecht	<i>(The dish)</i>	Heerlijk	<i>(Delicious)</i>
De tafel dekken	<i>(To set the table)</i>	Genieten van	<i>(To enjoy)</i>
Wijn combineren met	<i>(To pair wine with)</i>	Zich vergenoegen met	<i>(To content oneself with)</i>
Serveren	<i>(To serve)</i>	Volstaan met	<i>(To suffice with)</i>
Dienen met	<i>(To be served with)</i>	Te spreken zijn over	<i>(To be pleased with)</i>
Openen	<i>(To open)</i>	Dronken zijn	<i>(To be drunk)</i>
Proosten	<i>(To make a toast)</i>	Aandacht besteden aan	<i>(To pay attention to)</i>

1. Grammar: Indefinite numerals: **verscheidene, meerdere, enige**

Indefinite numerals show a non-exact quantity, such as enkele, veel, weinig, sommige, geen and replace numbers.



1. **Use:** add -n when it concerns people, e.g. sommigen, enkelen (for plural)

Onbepaald telwoord (*Indefinite numeral*) **Voorbeeld** (*Example*)

enkele (<i>a few / some</i>)	Enkele gerechten worden geserveerd (<i>A few dishes are served</i>)
verschillende (<i>various / different</i>)	Verschillende wijnen combineren goed (<i>Various wines pair well</i>)
meerdere (<i>several</i>)	Meerdere opties staan op de kaart (<i>Several options are on the menu</i>)
enige (<i>some</i>)	Ik proef enige kruiden (<i>I taste some herbs</i>)
veel (<i>many / a lot of</i>)	We bestellen veel gerechten (<i>We order many dishes</i>)
weinig (<i>little / few</i>)	We hebben weinig tijd (<i>We have little time</i>)
geen (<i>no / none</i>)	Ik wil geen nagerecht (<i>I don't want any dessert</i>)
sommige (<i>some</i>)	Sommige gerechten ruiken sterk (<i>Some dishes smell strong</i>)
verscheidene (<i>various / several</i>)	Verscheidene flessen worden geopend (<i>Several bottles are opened</i>)

- In dit restaurant staan _____ vegetarische hoofdgerechten op de kaart.
a. meerder b. meer c. meerdere d. meerdere(n)
- _____ wijnen combineren goed met het wildgerecht.
a. Verscheiden b. Verscheidene(n) c. Verscheidene d. Verschillenden

1. meerdere 2. Verscheidene

Rewrite the phrases

1. (sommige) Collega's kunnen op maandag thuiswerken.

(Some colleagues can work from home on Monday.)

2. (weinig) Ik heb tijd om de e-mails vandaag te beantwoorden.

(I have little time to answer the emails today.)

3. (meerdere) Er staan opties op het menu voor mensen met een allergie.

(There are several options on the menu for people with an allergy.)

2. Exercises



1. Match each word with its definition.

- | | |
|--------------------------|--|
| a. het voorgerecht | 1. Een klein gerecht dat je vóór het hoofdgerecht eet. |
| b. wijn combineren met | 2. Meerdere gerechten en glazen aan tafel brengen en neerzetten. |
| c. serveren | 3. Met weinig tevreden zijn en niets extra's meer willen. |
| d. aandacht besteden aan | 4. Een wijn kiezen die goed bij een gerecht past. |
| e. zich vergenoegen met | 5. Enkele tijd en energie geven aan details, bijvoorbeeld presentatie. |
- a-1 b-4 c-2 d-5 e-3

2. Review: fine dining with surprising flavors (Audio available in app)

Fill in the gaps: opende, Sommige, voorgerecht, at, meerdere, allergieën, enige, proost, hoofdgerecht

Afgelopen weekend _____ ik in een restaurant met een fine-diningmenu. Je kiest niet van een kaart, maar krijgt _____ kleine gerechten. Het _____ was licht en rook naar citrus; daarna volgde een _____ met vis dat heerlijk smaakte door _____ kruiden en een zachte saus. _____ wijnen combineerden goed, maar je moet wel durven proeven.

De bediening legde rustig uit wat er werd geserveerd en _____ de wijn aan tafel. Dat geeft sfeer, zeker als je met vrienden _____. Let wel: in zo'n menu zit weinig keuze voor mensen met _____, dus meld dat vooraf. Voor een avond waarbij je echt geniet van nieuwe smaken is dit een goede optie.

Last weekend I ate at a restaurant with a fine-dining menu. You don't choose from a menu, but get several small dishes. The starter was light and smelled of citrus; after that came a main course with fish that tasted delicious thanks to some herbs and a mild sauce. Some wines paired well, but you do have to dare to taste.

The staff calmly explained what was being served and opened the wine at the table. That adds atmosphere, especially when you toast with friends. Do note: in such a menu there is little choice for people with allergies, so mention that in advance. For an evening where you truly enjoy new flavors, this is a good option.

1. Welke smaken en geuren uit de recensie passen bij jouw voorkeur, en welk gerecht of welke wijn zou jij kiezen? Leg uit waarom.

3. Listen to the audio fragment and indicate whether the following statements are true or false.

- | | True | False |
|---|--------------------------|--------------------------|
| De spreker heeft het menu vooraf bekeken om sneller te kunnen kiezen in het restaurant. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| De spreker verwacht dat het voorgerecht vooral naar knoflook zal ruiken. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| De spreker is van plan meerdere glazen wijn te nemen bij verschillende gangen. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |



4. Read the dialogue and answer the questions

- Sanne (vriendin):** *Zullen we voor het driegangenu gaan? Het voorgerecht met coquille schijnt heerlijk te zijn; het ruikt naar citrus en smaakt licht naar venkel.*
(Shall we go for the three-course menu? The starter with scallop is said to be delicious; it smells like citrus and tastes lightly of fennel.)
- Jij (gast):** *Klinkt goed, maar ik twijfel nog over het hoofdgerecht. Ik wil iets dat volstaat met één glas wijn, niet meteen een hele fles.*
(Sounds good, but I'm still unsure about the main course. I want something that's satisfied with one glass of wine, not immediately a whole bottle.)
- Sanne (vriendin):** *De ober zei dat je de chardonnay mooi kunt combineren met de vis en dat ze het hoofdgerecht serveren met een lichte botersaus.*
(The waiter said you can pair the chardonnay nicely with the fish and that they serve the main course with a light butter sauce.)
- Jij (gast):** *Oké, dan neem ik vis als hoofdgerecht. Als nagerecht neem ik iets kleins; ik kan me ook prima vergenoegen met koffie.*
(Okay, then I'll have fish as the main course. For dessert I'll have something small; I can also be perfectly satisfied with coffee.)
- Sanne (vriendin):** *Top, proost op een fijne avond. Laten we wel een beetje aandacht besteden aan het tempo van drinken, anders zijn we straks allebei dronken.*
(Great, cheers to a nice evening. Let's pay a bit of attention to the pace of drinking, otherwise we'll both be drunk later.)



1. Welke drie gangen kiezen Sanne en jij en waarom?

2. Welke woorden gebruikt Sanne om geur en smaak te beschrijven? Noem er twee.

5. E-mail

Onderwerp: Bevestiging reservering - 12 april 19:30

Beste mevrouw De Vries,

Dank voor uw reservering bij Restaurant Linde. Voor zaterdag 12 april om 19:30 uur staat een tafel voor 2 personen klaar.

We serveren een 5-gangenmenu (incl. **voorgerecht**, **hoofdgerecht** en **nagerecht**).

Kunt u aangeven of er allergieën of dieetvoorkeuren zijn? Er is ook een wijnarrangement dat we per gang **combineren met** het gerecht.

Met vriendelijke groet,

Sanne Jansen

Reserveringen



Write an appropriate response: *Dank voor uw bericht, ik bevestig graag onze reservering voor 12 april. / Wij hebben enkele dieetwensen waar u rekening mee kunt houden: ... / Kunt u kort toelichten wat er in het (hoofd)gerecht zit?*

Important verbs

ik
jij/je
hij/zij/ze/het
wij/we
jullie
zij/ze

Proosten (to toast)

Voltooid tegenwoordige tijd (VTT)
heb geproost
hebt geproost
heeft geproost
hebben geproost
hebben geproost
hebben geproost

Wijn combineren met (to pair wine with)

Voltooid tegenwoordige tijd (VTT)
heb wijn gecombineerd met
hebt wijn gecombineerd met
heeft wijn gecombineerd met
hebben wijn gecombineerd met
hebben wijn gecombineerd met
hebben wijn gecombineerd met